



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америки ПЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BErger 4-0637 — Тел. У. Н. Сома: BErger 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

НЕУРЯДОВИЙ РОБІТНИЧИЙ БИЛ ЗДОБУВ БІЛЬШІСТЬ

Вашингтон, 3 травня. — Палата репрезентантів ухвалила 217 голосами проти 203 новий законопроект в робітничих справах, який малоціло різнився від теперішнього закону Тефтера-Гартлі. Це був біл Джона С. Вуда, над яким прийшло до голосування після відкинення билу Симса, пред'явленого в останній хвилині в імені демократичної більшості. Технічно бил Вуда є тільки поправленням видання билу Лесінського, зголошеного давніше іменем уряду. Так як тепер справи стоять, бил Вуда діде під дискусію в повний сенат. Однак тому, що більшість в палаті репрезентантів є незначна, не є виключено, що демократи ще зроблять свої сили і перепнуть нове голосування.

НЕПЕРЕДБАЧЕНИЙ СТРАХ У ФОРДА ЗАПОВІДЖЕННЯ НА ЧЕТВЕР

Дітройт. — Внаслідок бунту, підготованого в відділі 600 юні автомобільних робітників проти головного уряду юні, 65,000 робітників у фабриці Форда в Ривер Руж заповили, що вийдуть на страйк у четвер, 5-го травня. Урядовці Форда вийшли з пред'явленням, щоб почати переговори 18. травня над загальним новим контрактом для автомобільних робітників, однак відділ 600 юні заявив, що тут не йдеться про новий контракт, а про новий спосіб при складанні частин у цілість („асемблі“) при будові авт. Застановлення праці в фабриці Ривер Руж може опинити працю у Фордових фабриках в цілій країні найменше на десять днів. Тоді яких 105,000 робітників Форда буде позбавлений праці, а крім того тисячі інших, які приготували матеріали для фабрик Форда в інших підприємствах.

НОВИЙ ТЕНОР ВИСТУПАЄ ПІДЧАС МАНІФЕСТАЦІЙ В КАРНЕГІ ГОЛ

Нью-Йорк. — Під час маніфестації з протестом проти поневолення Європи Совєтами, підготованої представниками тринадцяти націй під опікою організації „Комон Коз“ виступить зі співом Іван Дзадан, який прибув недавно як скиталець з Європи. У маніфестації буде брати участь теж представник українців. Квитки на маніфестацію продають тільки національні групи. Українці можуть дістати їх в Українському Демократичному Клубі в Нью-Йорку від Володимира Вакада.

НЕБЕЗПЕКА ЧАХОТКИ РОСТЕ

Дітройт. — На річній зїзді Красного Туберкульозного Товариства стверджено, що число смертних випадків від чахотки мале, однак сама недуга поширюється й тому остаєся загрозою для нації. Головним референтом на зїзді був д-р Герберт Едвардс з Нью-Йорку.

КОМІСІЯ ЗГОДИЛАСЯ ТІЛЬКИ НА 300,000 НОВИХ ІМІГРАНТІВ

Вашингтон. — Повна правничая комісія палати репрезентантів згодилася на допущення 300,000 нових іммігрантів зі скитальщини замість 205,000, як це сказано в теперішньому законі. Проект, щоб додатково 100,000 міг допустити пре-

АМЕРИКАНСЬКА ОБОРОННА ЛІНІЯ ЛЕЖИТЬ У СЕРЦІ ЄВРОПИ, ТВЕРДИТЬ ГЕН. БРЕДЛІ

Вашингтон, 3 травня. — Ген. Омар Бредлі, начальник генерального штабу армії, складаючи свідомство в сенатській комісії закордонних справ, заявив, що американський оборонний кордон знаходиться тепер у серці Європи і що Північно-Атлантійський Оборонний Пакт, на випадок нападу, дасть спроможність Західним альянтам відбити атаку і завернути війну до Росії з цієї передньої сторожі, яка вже тепер перебуває в Європі. Бредлі порівняв теперішнє положення з положенням в останній світовій війні і пригадав, що американці втратили 21,000 воїнів, які сформували оборонну позицію на побережжі в Нормандії. Коли ми будемо тримати нашу армію в Європі тепер, нам не треба буде повторити такого експерименту поновно. Ген. Бредлі виявив, що голови спільного генерального штабу однодушно згодні в тому, що альянтська стратегія на випадок війни буде полягати в тому, щоб перебрати офензиву в найшвидшому моменті для кінцевого уявлення дежерел (російської) військової й промислової сили. При запитах ген. Бредлі заявив, що Злучені Держави на підставі Атлантійського Пакту не мають обов'язку слідувати до Європи „масовою силою людей, які не почнуть напад і тому команда армії не має є планів, кількі дивізій треба б поставити над рікою Райном для стримання російської армії.

ТРУДНОЩІ КОМІТЕТУ НА РОДІВ СХІДНОЇ ЄВРОПИ В АРГЕНТИНІ

3 Аргентини повідомляють, що місцеві власті в останньому почали ставити всілякі труднощі для праці створеного не давно там Комітету Східної і Середньої Європи, в склад якого входило 17 представників та цілою якого є представництво поневоленої Совєтами східно-європейської народів на південно-американському континенті. В останньому політична поліція не дала дозволу на збори цього Комітету. Причиною такого ставовища аргентинських властей є політична швидкої асиміляції національностей в Аргентині.

ЄВРОПА ПРИСПІШУЄ СПРАВУ СВОГО ОБ'ЄДНАННЯ

ОДНОЗГІДНІСТЬ НА КОНФЕРЕНЦІЇ В СПРАВІ РАДИ ЄВРОПИ

Лондон, 4 травня. Вчора тут в Палаці Ст. Джеймса почалася конференція міністрів закордонних справ 10 західно-європейських країн, предметом якої є справа статуту проєктованої Ради Європи. Після цілоденного наради повідомлено про одностайність всіх учасників щодо принципів, на яких має бути створений цей європейський над-уряд і вже сьогодні мав би бути підписаний Статут Європи, що передбачує створення над-парламенту західно-європейських країн. В короткому повідомленні британського міністерства закордонних справ, виданому вчора ввечері, стверджується тільки-факт, що міністри закордонних справ відбули наради під проводом міністра Бевіна, обговорюючи проект статуту для Ради Європи та що вони продовжуватимуть свої наради сьогодні. Статут, після ухвалення міністрами закордонних справ, мав би бути затверджений поодинокими урядами заінтересованих країн і тоді відбудеться перша сесія проєктованої Ради Європи, правдоподібно в липні або серпні у французькому місті Страсбург.

БОЛЬШЕВИКИ НЕ ВІДВАЖУЮТЬСЯ ЗАЙНЯТИ ЄВРОПУ

Нью-Йорк. — Джеймс Г. Блейн, голова Адміністрації Економічної Кооперації (ЕКА) до Бельгії, прибувши з Європи кораблем Квін Мері сказав кореспондентам: „Совєти не відважуються напасти на Європу тепер. У Західній Європі запанував був давніше непереможний страх перед ними, але тепер уже це минуло завдяки допомозі з Плану Маршала і Атлантійського Оборонного Пакту“. Він виявив, що Бельгія й Люксембург нахочяться тепер в корисному стані, як це він мав спроможність завважати впродовж шести місяців. Він сказав теж, що у віддалі на 300 миль від Англійського Каналу нахочиться 250,000 російських воїнів. „Вони можуть кожної хвилини почати похід до Каналу, однак не відважуються“ — повторив Блейн.

ГЕН. КЛЕЙ ЗРЕЗИГНУВАВ ЗІ СТАНОВИЩА

Вашингтон. — Президент Труман оприлюднив, що голова американського окупційного уряду в Німеччині, ген. Луїс Д. Клей, зрезигнував із свого посту з днем 15 травня. На його місце будуть справувати уряд тимчасово його заступники, доки не перебере владу назначений цивільний адміністратор. Назначення нового високого американського комісара в Німеччині припаде мабуть на час введення в урядування нової адміністрації в Західній Німеччині. У цій справі вже догодилися заступники Західної альянції з представниками Німеччини.

ПРИЙХАЛИ БАНДУРИСТИ

Вчора, дня 4-го травня, мали приїхати на пароплаві „Марін Джомпер“ з європейської скитальщини перші 16 бандуристів з відомої Іх Капелі, що принесла стільки слави українському імені своїми знаменитими виступами в Західній Європі. Між першими бандуристами, що приїхали до цієї країни, є теж відомий кобзар Данило Кравченко, дошлагадка про якого була вже надрукована в цьому щоденнику. Бандуристи, що приїхали старанням ЗУАДКомітету, виїжджають на постійний побут до Дітройту. Треба сподіватися, що вже в короткому часі придуть теж інші, з їх знаменитим мистецьким керівником Григорієм Китаєм, та що теж американсько-український загаль вже в короткому часі матиме можливість послухати їх концертів. Відомий режисер і артист Осип Гіряк, що приїжджає тим самим транспортом, залишається в Нью-Йорку.

ГРЕЦЬКІ БОЛЬШЕВИКИ ПРОПОНУЮТЬ МИРОВІ ПЕРЕГОВОРІ

ПРАГА, 4 ТРАВНЯ. „МІНІСТЕР СПРАВЕДЛИВОСТІ“ БОЛЬШЕВИКІВ ГО ФІКТИВНОГО „УРЯДУ ВІЛЬНОЇ ГРЕЦІЇ“, МІЛІТІЯДЕС ПОРФІРОГЕНІС, ПОВІДОМИВ ТУТ ВЧОРА, ЩО ЙОГО „УРЯД“ ГОТОВ ПЕРЕГОВОРЮВАТИ СПРАВУ ЗАМИРЕННЯ З „МОНАРХО-ФАШИСТАМИ“ В АТЕНАХ, ПОГОДЖУЮЧИСЯ НА ПОСЕРЕДНИЦТВО ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ, ПОДІБНО ЯК ЦЕ БУЛО МІЖ АРАБАМИ І ЖИДАМИ В ПАЛЕСТИНІ. В ЦІЙ СПРАВІ ГРЕЦЬКІ БОЛЬШЕВИКИ МАЛИ НАВІТЬ ЗВЕРНУТИСЯ ДО ПРЕДСІДНИКА ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ, Д-РА ЕВАТА, ЩОБ ВІД ПОМОЦІ ЙОМУ ПРИЙХАТИ ДО НЬО ЙОРКУ, ПОСЕРЕДНИЧОУЧИ І В СПРАВІ ДЕПАРТАМЕНТІ СТЕЙТУ В СПРАВІ ВІСНОВІ. НОВІСТУ В ТЕПЕРІШНІХ „МИРНИХ ПРОПОЗИЦІЯХ“ ГРЕЦЬКИХ П'ЯТИКОЛОННИКІВ Є ТЕ, ЩО ВОНИ ВЖЕ НЕ СТАВЛЯЮТЬ ЗА ПЕРЕДУМОВУ ПЕРЕГОВОРІВ ВІДКЛИКАННЯ АМЕРИКАНСЬКОЇ І БРИТАНСЬКОЇ ВІЙСЬКОВИХ МІСІЙ.

ДОКЛАДИ ПРОФ. СМАЛЬ- СТОЦЬКОГО ПРО УКРАЇНУ

В останньому часі проф. Роман Смаль-Стоцький дав цілий ряд докладів про долю України в Совєтському Союзі. Дня 26-го квітня мав в Шел Скул соціальних студій в Шикаго доклад про Сталіна та його націоналістичну політику в Совєтському Союзі. Прелегент говорив про поневолення України, Кавказу та інших народів. На викладі було прийнятих 300 осіб. Дня 1-го квітня проф. Р. Смаль-Стоцький був головним бесідником на анти-комуністичному семінарі Американської Легії в Ошкош, куди з'їхалися понад 500 легіоністів з цілої околиці. Прелегент представив долю народів, зокрема українського народу в Совєтському Союзі, широко представляючи сучасну боротьбу Української Повстанської Армії та переслідування української церкви.

ІНТЕРЕСНИЙ ДОКЛАД В ПАРИЖІ

„Українське Слово“ з Парижа повідомляє, що там відбувся з кінцем березня інтересний доклад п. Лагутенка про рукописи Гертруди, дружини українського князя Ізяслава. Прелегент мав нагоду студіювати цей рукопис в одному з музеїв в Північній Італії.

УМЕР АНДРІЙ АЛИСКЕВИЧ

Зальцбурзькі „Останні Новини“ повідомили, що в Брні в Чехословаччині помер в 79 році життя визначний український педагог і громадянин, проф. Андрій Алискевич. Після упадку української держави він вїхав з України і 30 років скитався по чужині, постійно для України працюючи.

ЗАПОВІДАЮТЬ ДАЛЕКОЙДУЧІ „УСТУПКИ“ СОВЕТІВ В СПРАВІ НІМЕЧЧИНИ

Берлін, 4 травня. — Тут в поінформованих американських і британських колах заповідають, що на планованій конференції Ради міністрів закордонних справ чотирьох великодержав в справі Німеччини наступить драстична зміна совєтської тактики та далекойдучі

Д-Р ДЖЕСУП ПЕРЕСЛАВ МАЛІКОВІ ЗАХІДНІ ПОСТА- НОВИ В СПРАВІ БЕРЛІНА

Лейк Сокеес, 4 травня. — А-важають, що Совєти тепер докладають всіх сил, щоб не допустити до створення сильної проти-комуністичної західно-німецької федерації й тому готові „погодитися“ на всі пропозиції західних союзників, щоб тільки добитися „об'єднання Німеччини“ і тим самим не тільки послабити проти-комуністичне наставлення західної частини, але й самим здобути доступ для своїх впливів. Західні знавці совєтських справ заповідають, що на цій конференції міністрів Совєти готові в тих цілях не тільки погодитися на чотиридержавний нагляд над виборами в совєтській зоні, але навіть прийняти приготувану на Заході конституцій федеративної німецької держави та прилучити до неї совєтську зону. Це головною тому, що додержавна тактика „холодної війни“ не тільки не дала Совєтам бажаних результатів, але навпаки, обмежила совєтський вплив тільки до совєтської зони та створила сильне проти-совєтське наставлення на Заході. Для поширення своїх впливів та засягу своєї діяльності на терен цілої Німеччини, Совєти тепер готові на всі „уступки“. Тому в західних колах підкреслюється ризиковість та проблематичну користь з відновлення тепер знову західно-совєтських торгів за ту саму німецьку шкуру.

АМЕРИКАНСЬКО-НІМЕЦЬКА КУЛЬТУРНА ВІМІНА

Франкфурт, 4 травня. — Американські власті в Німеччині планують на найближчий рік сильне поширення програми американсько-німецької культурної виміни, що має за головну мету допомогти німцям очистити свої установи від залишків нацизму та переставити їх на західно-демократичний лад. Вже в минулому році понад 300 німецьких учителів, урядників, техніків та інших професіоналістів відвідали Америку, познайомилися з американськими інституціями та американськими досягненнями і способом життя. В черговому році такі самі наукові подорожі мали б відбутися 1,000 далішніх німців. В цілях культурної виміни відбуваються відповідні конференції та виміни думок між американськими і німецькими університетами.

ПЕРЕВРАНО ФРАНЦУЗЬКО- ШВАЙЦАРСЬКІ ТОРГОВЕЛЬНІ ВЗАЄМИНИ

Париж, 4 травня. — В чорі тут зрівано французько-швайцарські торговельні взаємини, як французький уряд заборонив торгівлю швайцарськими франками на вільному ринку, в відплату за замороження Швайцарським Банком французьких фондів в тій країні. У висліді, вся торгівля між обома країнами майже цілком спаралізована, хоча вже ведуться переговори для налагодження тих розбіжностей.

В ЧЕХІІ ЗНОВУ АРЕШТІ ГЕНЕРАЛІВ

Відень, 4 травня. — 3 австрійських урядових кол повідомили, що в останньому часі чеська комуністична поліція заарештувала трьох генералів активної служби та „більшу кількість“ інших офіцерів. Усім закинується проти-державну діяльність та змову повалити теперішній большевицький уряд країни.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На шість місяців	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число з понеділка (англійською мовою):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На шість місяців	\$1.50	Six months	\$1.50

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає

Адреса: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПЕРЕД ІСПИТОМ ЗРІЛОСТІ АМЕРИКАНСЬКОЇ ДИПЛОМАТІЇ

Світ переживає політичну кризу, спричинену советськими повсюдними агресивними актами та комуністичними п'ятими колоніями, насадженнями Кремлем у різних країнах. З цієї кризи Москва не сміє вийти переможною не тільки в Європі, але й в цілому світі. Під перемогою розуміємо в сучасну пору таке наладнання відносин між Советським Союзом і демократичними потугами, зокрема Злученими Державами, Великою Британією і Францією, яке дає б змогу Кремлю відіткнути і вжити передишку на підготовку до удару з Заходом у більш догодному моменті.

Хочемо бути оптимістами і тим разом вірити, що американський уряд, який несе на собі сьогодні відповідальність за долю буквально цілого світу християнської цивілізації, не дасть себе з нагоди ліквідації берлінської блокади звести на манівці. Але, як нам здається, не так треба боїтися потягнення самого уряду та його представників-дипломатів, як цього настику, якого вживають різні ліберальні духовники, професори чи журналісти, що зараз, у таких випадках, "доказують" владі, що мир і злагода краді війни. Іншими словами — мириться за всяку ціну. Кремль це дуже добре знає і цілком певно буде намагатися використати ту обставину і в сучасному положенні. Тому саме не пора тепер писати, що це є "абсурдом" думати, що диктатури мусять постійно поширювати свої території та що советський тоталітаризм не може жити в мирі з сусідами. Коли так пишеться навіть у такій газеті як Нью Йорк Таймс та ще в спеціально замовленій статті "знавця", то це дійсно вода на Сталіновий млин. Тим не хочемо сказати, щоб і цей часопис не передбачував небезпеки нового советського підступу, як зійдуться міністри закордонних справ "Великої Чвирки" на нові наради. Однак все це нівеється роздосвідчені думки щодо цього, як треба глядіти на червоний тоталітаризм і ту трагедію, яку він приніс людству, а особливо тим народам, що стали його жертвою. Коли пишеться, і то якраз тепер, про світову большевицьку революцію як "мрію", яка в очах самих кремлівських можновладців є справою дуже далекої будуччини, то хіба тільки на те, щоб таким чином склонити Злучені Держави обов'язково до угоди з Советами. Та тим тільки додаємо духа сталінським дипломатам, щоб не лякалися і нічого не попускали. До того й російська революція була тільки "мрією" Леніна, а як скоро вона здійснилася...

Як надійшло, Кремль видав на найбільших нарадах справу відрастварування Німеччини і буде раз-у-раз говорити тільки на тему вільної, демократичної і соборної Німеччини, щоб таким чином зашакувати демократичні потуги з їхньою Західною Німеччиною. Ми готові ще бути свідком навіть і такої дивовижної ситуації, що ті, що розбили Німеччину, будуть напередок її відновляти та ще може творити з неї й нову мілітарну силу.

Демократії мають легкий спосіб провірення, які "мрії" Кремля, коли запитують його, що він думає далі робити з країнами, які загарабав, не зважаючи на свої зобов'язання супроти демократичних потуг та підписані ним міжнародні договори. Це є пробний камінь, бо коли навіть з цього нічого не вийшло б, то що тоді думати про інші порахунки з сталінською диктатурою?

Ліквідація берлінської блокади є нічим в порівнянні з тою проблемою, як треба далі відноситися до Москви. Цю проблему треба демократизувати, а особливо Злученими Державами, уже раз основно розчовпати і зрозуміти і відповідно до цього розуміння поступати, щоб усі знали, на чім стоїмо, до чого змагаємо.

"Голос Америки" за залізною заслоною

Попередньої неділі Советська Росія спустила залізну заслону на радісву програму "Голос Америки", щоб заглушити цілковито американські вісті, які є призначені для слухачів у Соевтах і в підсоветських країнах. Від згаданої неділі Совети пустили в рух найменше 60 могутніх радіо-випромінювачів, з яких кожна коштує пів мільйона доларів, для перешкоди людям почути американську програму. Російські радіо-випромінювачі втримують в погрозі свою службу безупинно так, що коли у повітрі дається чути "Голос Америки", советські радіо-випромінювачі впродовж 12 секунд вже пускають в рух свої повітряні філи з таким гуком-стукотом, що цілковито заглушують американські вісті.

Це кажує, що Москва боїться цього, що передають американські радіо-програми. Так дійсно є. Як минулої осені два советські летуни, лейтенанти Пйотр Пірогов і Анатоль Барсов, злетіли на американському легуному майдані коло Лінцу в Австрії, то заявили, що вони не тільки, що ненавидять советську систему, але призналися, що до втечі спонукав їх "Голос Америки". Обидва лейтенанти були глибоко схвилювані, переповідаючи, яке враження робили на них вісті про життя в Злучених Державках. Це є доказом, що "Голос Америки" доходить до Советів і що при його допомозі Америка пробиває залізну заслоно.

Недавня провірка виказала, що на території Советів є чотири мільйони радісвих апаратів, які приймають програми по коротких філях і мають пересічно по двох слухачів. Американці, які приїждять з Советів, кажуть, що часом "Голос Америки" слухав 50 слухачів при однім радісвим апараті в Москві. Советський урядові здавна боялися наслідків такого заінтересування людей Америкою й тому намагалися або заборонювати слухати програми, або шкідити самій передачі програми.

Один з найзамітніших наслідків "Голосу Америки" по казався минулого серпня, коли Оксана Косенкіна височила з вікна советського консуляту в Нью Йорку. Це сталося кілька мінут перед тим, коли мало початися щоденне висилання останньої російської радіо-програми. Програму перервало для надзвичайного бюлетеню про драматичний вискок Косенкіни. Урядовці американської амбасаді в Москві не знали, що сталося, але наступного ранку чули, як службачка в амбасаді переповідала собі подію в Нью Йорку. Службачка довідалася про це від одного простого жителя на вулиці, який чув

про цю справу по радіо з програми "Голосу Америки". Ціла Москва заговорила про цю подію, хоч советська преса не задала про неї ні словечком.

Один ческий вітчик каже: "Каварні й вулиці порожніють, коли розноситься по радіо "Голос Америки". З Польщі приходять звідомлення, що буквально ціла нація слухає цього голосу. Чарльс В. Тейер, директор програми "Голос Америки" підчас свого побуту в

Е. Г. К.

НОВІ ЗАВДАННЯ

(Дискусійна стаття в справі організування споживчих кооперативів).

Прогрес американських українців на національно-культурному полі є очевидний. Добре зорганізовані імпрези для маніфестації нашої національної творчості викликають увагу і признання зовнішнього світу для української справи, а рівночасно наповнюють наше серця гордістю і запалюють молоде покоління до праці для свого народу. Українська еміграція стала творчим елементом американської спільноти. Однак суспільне життя є багатогранне і кожна його кутина мусить бути дбайливо заповнена збірними зусиллями всего громадянства. Маючи це на увазі, мусимо признати, що в господарській відношенню американській українці не стоять на тому місці, яке їм належалося б.

Відсоток наших бізнесменів у відношенню до загалу нашої еміграції, дуже малий, а вже про купців і промисловців американської міри нема що й згадувати. Є різні причини цього явища. Серед нашої еміграції, від її початків, викоринялися психоза: заробити в Америці дещо гроша і скоро вертати домі. Ця мрія не покидала українця до смертної постелі і стала причиною, що наші емігранти не rado вклинювалися в американське господарське життя, щоб не в'язати себе на стало.

Теж бачиться наших здібних механіків і різних добрих ремісників, що заощадили дещо гроша і, могли б розвинути власні підприємства, але вони цього не роблять і часто мозолиться на різних, не по'своім факу, роботах і шей за малу плату.

Це неоправдане тимбилю, що Америка — це країна, де ініціатива і працьовитість добре оплачуються. Знаємо, що тих прикмет нашим людям не бракує.

Ми рівнож не створили більшого числа поважних, суспіль-

ногор стандарту американського життя, життєва стопа наших людей є нище середньої.

В обороні споживача.

Кожна родина, кожного дня, частину заробленого гроша відносить до споживчих і інших крамниць, куди, різними струмочками, відливають гроші мільйони доларів. В сумі так видаваних мільйонів находяться також поважні відсотки, це дальші мільйони, які в формі заплати за посередництво між продуцентом і споживачем остують в кишенях купців. Ці відсотки, під жадним видом, до нас не повертаються.

Ми, як споживачі мусимо платити за товар, який продукує фабрика, чи фермер. Однак, що найкраще а найбільше пощадити роботу — цебо посередництво; ми, без сумніву, зуміємо виконати самі краще і доцільніше. Люди, які тяжко працюють здобувають гроші, мусять застояватися, чи мають право цей грош викидати легкодушно.

Товариство Краєвого Планування і інші урядові чинники шукають доріг, щоб скріпити купівню силу і піднести життєвий стандарт робітничества. В останньому часі робітничі юнії заставляються над організацією споживчої кооперації для своїх членів. Всі ці заходи урядових і суспільних чинників спрямовані на оборону споживача, який все дальше стає жертвою махінацій різних компаній, картелів і трестів. Для споживачів є одиниці засіб об'оронити себе перед вилизком це: об'єднатися і заснувати власні крамниці — споживчі кооперативи.

Треба ідейної праці й грошей.

Тепер бачимо наслідки того стану. Перед репрезентацією американських українців стоять сьогодні великанські завдання, які вимагають не тільки ідейної праці, але і грошей, багато грошей, а їх нема. Наше громадянство складає даше жертвенно і ширю, але, ми бачимо, це "вадлина лепта" в порівнянню з потребами, які виривають з нашого бажання боронити український нарід та допомогти йому визволитися і захити на волі у своїй власній державі.

В таких моменти можемо оцінити значіння суспільної, господарської установи. У. Н. Союз, з нагоди річних зборів асигнує десять тисяч доларів на народні цілі, не враховуючи більших сум в формі дотацій на українські видавництва та інші жертви, що їх складають відділи У. Н. Союзу на ці самі цілі.

У нас силою обставин поминаються гуманітарні, наукові і мистецькі установи. Нам прибувають учені, письменники і артисти. До нас звертаються за допомогою установи зі скитальцями, а місцеві, суспільні потреби не мають, а стало ростуть.

Стає очевидним, що ми мусимо знайти вихід з того тяжкого матеріального положення, інакше тих важних завдань ми не виконаємо.

Події не сміють заскакувати нас несприготованими і незорганізованими. Теперішні, соціально-економічні умовини дуже скомпліковані і вимагають від громадянства чуїності і активності.

Наші люди, які живуть в менших і більших містах — це фабричні робітники і зарібники. У відношенню до пересіч-

ного стандарту американського життя, життєва стопа наших людей є нище середньої.

Кожна родина, кожного дня, частину заробленого гроша відносить до споживчих і інших крамниць, куди, різними струмочками, відливають гроші мільйони доларів. В сумі так видаваних мільйонів находяться також поважні відсотки, це дальші мільйони, які в формі заплати за посередництво між продуцентом і споживачем остують в кишенях купців. Ці відсотки, під жадним видом, до нас не повертаються.

Ми, як споживачі мусимо платити за товар, який продукує фабрика, чи фермер. Однак, що найкраще а найбільше пощадити роботу — цебо посередництво; ми, без сумніву, зуміємо виконати самі краще і доцільніше. Люди, які тяжко працюють здобувають гроші, мусять застояватися, чи мають право цей грош викидати легкодушно.

Товариство Краєвого Планування і інші урядові чинники шукають доріг, щоб скріпити купівню силу і піднести життєвий стандарт робітничества. В останньому часі робітничі юнії заставляються над організацією споживчої кооперації для своїх членів. Всі ці заходи урядових і суспільних чинників спрямовані на оборону споживача, який все дальше стає жертвою махінацій різних компаній, картелів і трестів. Для споживачів є одиниці засіб об'оронити себе перед вилизком це: об'єднатися і заснувати власні крамниці — споживчі кооперативи.

Коли американські українці зрозуміють цю справу і зуміють організувати в своїх скупченнях споживчі товариства, тоді крім індивідуальних матеріальних користей, в дальшій своїй розвитку стануть поважним чинником в господарській життєвій Америці, а теж скріплятимуть своє суспільне становище та дадуть поважні матеріальні засоби для розвитку наших громадських інституцій.

Кооперація — дух американської демократії.

Кооперативний рух, з високими вселюдськими ідеалами, дуже підходить до духа американської демократії і в будучності напевно захопить широкі верстви американського громадянства.

Кооперація, як суспільний рух, стремить до ідеального, соціально-морального порядку. Цей рух включає в свої ряди громадян без різниці на їх політичні чи релігійні переконання, без різниці на їх матеріальний та інтелектуальний стан.

Кооперація виховує членські маси в дусі високої моралі, солідарності і справедливості.

Рівночасно кооперація своєю практичною роботою здобуває великі грошові засоби, частину яких, згідно з волею членства, повертає на народні цілі.

Кооперація в Західній Україні за Польщу

Кооперація в світі має вже втерту дорогу, а кооперативний рух на західних українських землях в часі між першою і другою війнами, дав українцям величезні матеріальні і моральні здобутки. Тодішній польський уряд, який різними дорогами змагав до ліквідації українського питання в Польщі, став перед фактом: В Польщі творилася українська республіка зовсім незалежна від Польщі під оглядом господарським. Близько чотири тисячі, різного виду, кооперативів, коло десять тисяч платних кооперативних працівників, які всецільно були віддані і працювали для свого народу. Сотні агрономів, інструкторів і інструкторок працювали з рамеми "Сільського Господаря" для піднесення нашого сільського господарства з очевидними успіхами. Рівночасно виростили кооперативні і приватні, українські виробничі підприємства і фабрики. Що дальше, все нидліше перелюдне паразитами посередниками, чужонаціональними містечками, а кооперативні союзи ставали центром торговельного руху. Західна Україна, під проводом своєї ідейної централі, "Ревізіонного Союзу Українських Кооперативів", твердим кроком йшла до "Добра і Краси".

Добрим духом української кооперації було наше заслужене Т-во "Прогрес", яке вже перед першою війною почало пропагувати кооперативні ідеї, видаючи популярні кооперативні брошури про кредитову і споживчу кооперацію.

Без сумніву, кооператива на корінних українських землях мали інше підложжя і була стихійним відрадом проти політичної і господарської неволи. В початках справа здавалась безнадійною. Проти української кооперації твердим муром стояв всесильний чужий капітал, подська поліція і все польське громадянство. Звичайно, в українській громадянстві також не всі грішили високими, суспільними чеснотами.

Використати уже зорганізовані клітини.

В американських умовах, перед кооперативним рухом не стоять жадні перепони. На вільній землі, громадянин доброї волі, сходиться, обдумує, рішення і беруться за справу. Треба, безперечно, і тут "доброго духа", який дає б ініціативу, подів пропаганду і своїм авторитетом заважив там, де є сумніви, чи звичайна інерція.

(Докінчення на стор. 3-тій).

К. ПЕТРУС

СОВЕТСЬКІ АРЕШТАНТИ

...ПРИСВЯЧУЄТЬСЯ ОБДУРЕНИМ
ЧЕРВОНОЮ ПРОПАГАНДОЮ.

22)

Щоправда, московські толстовці дуже різко засудили це беззастовство, але жадний хлістовський ритуал, напевне, продовжував і далі розкладатися морально зацілілі дубодоборські громади. Що сказав би Толстой, коли б знав, що друге покоління тих, за кого він свого часу так боровся, докотиться до такого жадного морального падіння, піднесеного до релігійного культу?

І коли в цей час до них під'їхали большевицькі пропагандисти-агенти, багато десятків родин та одиниць висловили бажання повернутися на батьківщину, де існує справжня

свобода на советських комуністичних основах. В Новоросійську, куди їх привезли величезним океанським пароплавом, советська влада зустріла їх дуже добре. Звичайно, оркестра, музика, промови, прапори, вітання, коштовні гостювання, кіно-спектаклі, авта. Потім у завітчаному та прикрашеному плакатами потязі переїзд до Сальських степів, де чекали на них колишні маетки колишніх поміщиків. Потім знову зустрічі та урочистості, влаштовані їм місцевими урядами.

Духобори торжествували. Сальські степи здавалися їм

лоном комуністичного раю, в ім'я якого їхні діди та батьки перенесли стільки неволі та переслідувань від'клятого царя, а большевики — якщо не янголами, то у всякому разі, такими мирними святыми товаришами.

Перші роки не вимагали від них ніяких податків, не зобов'язували ніякими документами та обов'язками, навіть їхньої комунальної школи ніхто не контролював. Одним словом, стовідсоткова релігійно-анархічна громада, створена за науками дубодоборців! Але в кінці 1929 року суцільна колективізація докотилася і до них. До них не тільки в комуни заглянули, але і в їхні душі. Їм запропонували перетворитися на звичайний советський колхоз, або ж...

Друге рішення ухвалило ГПУ і — 1934 року дубодобори були... арештовані.

Шестеро дубодоборів опинилися в Ростовських в'язницях

на Багатынівському провулку. З них лише один ще цікавився зрідка релігійними питаннями, а інші вже настільки морально розпалися, що могли змагатися навіть з уркамі. Ув'язнені називали їх дубодоборами, а "мухоморами" і підсміювались над ними:

— То що, мухомори, де краще було вам: в капіталістичному пеклі, чи в комуністичному раю?

Від цих питань вони відмахувалися руками, із страхом оглядаючись навколо. Ми знали і без їхніх відповідей, що головним пунктом обвинувачення дубодоборів була їхня заява до обласної влади, якою вони слізно просили дозволу на повернення до Канади. На це відповіли їм терором, розгромом їхнього колгоспу, арештом усіх чоловіків і деяких активніших жінок.

Арештованих порозсилали по сибірських концтаборах, на північ та в Середню Азію,

а їхні родини, за вказівками ГПУ, повинні були розчинитися й потонути в наколишніх колхозах та совхозах.

Одного разу я запитав морально-збереженого дубодобора:

— Скажіть, будьласка, що примусило вас залишити Канаду і прийти до цієї в'язниці?

Він подивився на мене, посміхнувся гарною людською посмішкою і прошепотів тихо: — З жиру собаки казяться. Прогосветські канадійські газети спокуюли нас багатьма обіцянками советського раю та різними підлягами та свободами. І спочатку, ніби, і було так...

Ми навіть раділи, що знову потрапили на рідні землі... Довелось ліквідувати громаду... Та заснувати колхоз... Тут ми вже й побачили, що потрапили в

неволю та й почали посилати прохання в Ростов і Москву, щоб нас повернули до Канади. І то вже на третій рік нашого перебування в колхозі, коли життя в ньому стало гірше пекельного. А до того мовчки терпіли і працювали. Ми приїхали сюди із своїми тракторами, автами, майном та значними грошовими сумами, а сьогодні ми не маємо нічого. Ми стали убогими, нещасними. У нас забрали наше майно, яке придбали в Канаді і тут. Нас розлучили з нашіми родинами, позбавили свободи і загнали ось сюди! Тільки тепер ми пізнали істинну правду, що таке капіталістичне пекло і большевицький рай! А коли про це ж писали колись так звані канадійські буржуазні газети, ми не вірили їм і вважали все наклепаним на советську владу.

Не дивуйтеся нашій нерозважності. В Канаді хворіють на неї 40% трудного населення і ніхто неспроможний переконати їх про те, що ми вже пізнали і переконалися тут, в Сальських степах і в цій в'язниці!

Духобор тяжко зітхнув і безнадійно захитав своєю сивочою головою. Потім через хвилину, відходячи від мене, він додав:

— Все завалилося й загинуло. Немає правди ніде!

У книжці Сулержицького "З дубодоборами в Канаду" є оповідання про те, як зимою, в завірюху, двоє дубодоборів везли свого хворого співбрату до міської лікарні. Під'їжджаючи до міста, хворий, що мав, раптом під'їхав на санках і, вказуючи рукою на сяюче в далечині вуличне освітлення міста, екстатично вигукнув:

— Он, дивіться, те світло, до якого ми прагнули все життя! Світло істини і Правди!

(Дальше буде).

Цьогорічний фестиваль нашої молоді

Американсько-українська молоді митрополітальної округи Нью-Йорку і Нью-Джерсі, організована в своєму Українському Комітеті, що є складовою частиною Ліги Української Молоді Північної Америки, є тепер в самому розгріті інтензивної підготовки до свого традиційного, в цьому році вже третього музично-танцювального весняного фестивалю, що цим разом своїм розмахом, своєю смисловістю і віличавістю мав би перевищити всі попередні того роду імпрези. Факт, що у виконанні програми візьме участь понад сто осіб, що головні ролі обсаджені найкращими в нас артистичними силами, як професійними так аматорськими та що імпреза відбудеться в репрезентативній Карнегі Гол. в Нью-Йорку, дає деяке уявлення й про самі можливості цього Фестивалю.

Як уже відомо з принагідних коротких вісток та з газетного оголошення, імпреза відбудеться в неділю, дня 29-го травня, в год. 2:30 пополудні. Як в минулому році подібний Фестиваль був призначений для зведення пам'яті генія України, Тараса Шевченка, так в цьому році цю свою імпрезу молоді зв'язує з однією з найсвітліших сторінок української історії, триумфальним віздом гетьмана Богдана Хмельницького до Києва 300 років тому. Проте, імпреза буде радше мистецьким відзеркаленням, цілої козацької доби та матиме збірну назву „Гомін України”.

Коротко про саму програму. Вона, як і в попередніх роках, відрізняється насамперед своєю оригінальністю та складатиметься з трьох головних частин, кожну з яких є цілістю для себе, але всі вони рівночасно зв'язані зі собою історичним тлом, секвенцією та мистецьким оформленням.

Перша точка програми — це оригінальна інсценізація візду Богдана Хмельницького до Києва в 1649 році, приготувана спеціально на цю імпрезу на підставі „відомого образу Івасюка. В цю славетну подію з-перед 300 років допоможе нам перенестись сольоспів двох перших стрічок „Гетьманів”, виконаний перед спущеною завісою. Після того ми тепер матимемо можливість пережити в мистецькій формі на сцені те, що наші предки пережили на яві 300 років тому: найбільший триумф української боротьби за волю, що ним був візд Богдана Хмельницького до Києва. Ми побачимо гетьмана-переможця на його синьому коні, з булавою в руці та в оточенні своїх козацьких старшин і переможного козацького війська. Ми на привіт гратимуть давони. Св. Софії, їх вітатимуть гарматні салви, їм співатимуть похвальні пісні зібрані „маси народу”, їх вітатиме патріарх та представники духовенства, міщанства і Академії. Після „Гей не дивуйтесь” пригадає причини цього триумфу, що його з черги „нарід” виявить відповідним музично-танцювальним фестивалем. А як Хмельницький наостанці виголосить

свою славу історичну заяву про визволення всього українського народу, то йому у відповідь з грудей „народних мас” знову пролунає „спонтанна” пісня „Слава нашим козаценькам”.

Це перша точка в програмі цього Фестивалю. І так як в ній буде представлений триумф української зброї, так в другій частині, буде поставлений наголос на триумф української ідеї гетьмана Івана Мазепи, яка до сьогодні править за цілю у змаганнях вже багатьох українських поколінь та стала символом цих змагань, „Велика Ідея Гетьмана Івана Мазепи”. В цій оригінальній інсценізації, приготуваної теж спеціально на цей Фестиваль та на підставі відомої трилогії Богдана Лепкого, ми побачимо на сцені цілу велич гетьманського двору, серед таємничих обставин пошуємо зложену на хрест, що його привіз Хмельницький зі Зборівського походу, присягу Мазепи, що й лягла в основу його Великої Ідеї — визволення України. Наостанці інсценізації, в якій багато пісень і танців, кожний з нас напевно в думці повторюватиме відомі слова Великого Гетьмана, що „през незгоду всі пропали, самі себе зводили” та описля по всі часи всіх зобов'язуючий наказ: „Самопали набивайте, гострих шабел добувайте, а за віру хоч умріте і вольностей бороніте! Нехай вічна буде слава, же през шаблю маєм права!” Його в інсценізації відспіває могутній хор, а оригінальну композицію до цих історичних слів приготував спеціально на цей Фестиваль великий друг нашої молоді, композитор Михайло Гайворонський.

Мазепи не судилось пережити триумфу української зброї, як це було за Хмельницького.

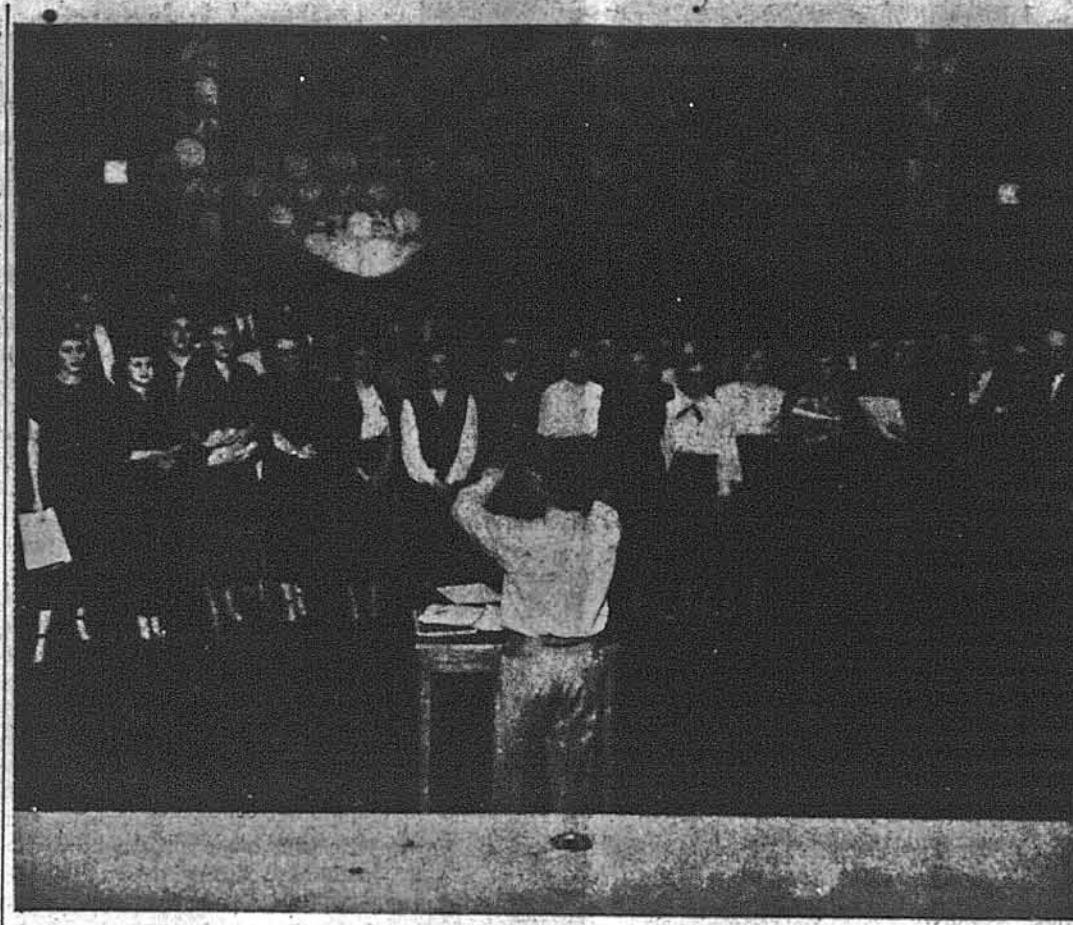
НОВІ ЗАВДАННЯ

(Докінчення з стор. 2-го)

Поміж українськими установами, на американській землі, Український Народний Союз вибився на передове місце завдяки твердої і систематичної праці своїх провідників, ясно очеркненим цілям і найголовніше, що провід цієї поважної установи зумів поєднати матеріальні інтереси своїх членів з загально національними, українськими цілями.

Однак життя має свої закони. Заавансовані в суспільним життю установи мусять стало удобрювати ґрунт і творити певні підложки для свого дальшого росту.

У. Н. Союз має численні, організаційні клітини на широким просторах Америки, які мають завдання не тільки інкасувати забезпеченні членські вкладки, але також виконують ідейну, національно-культурну роботу і тим здобули собі популярність і довіра серед американських українців. В тих організаційних клітинах УНС працюють вже сотні ідейних громадян, які гордяться Союзовими відзнаками, за ни-



ГРУПА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ МИТРОПОЛІТАЛЬНОЇ ОКРУГИ В ПІДГОТОВЦІ СВОГО ФЕСТИВАЛЮ. — На фотографії одна з проб співанки до „Гомону України”, що її переводить диригент Степан Марусевич.

Але в Україні затріумфувала його Велика Ідея. Наслідком дальших історичних подій було те, що представлене в опері „Запорожці за Дунаєм”, уривок якої побачимо в третій точці програми цього небуденного Фестивалю нашої молоді.

Закінчення програми сольоспівом дальших стрічок „Гетьманів” зв'яже імпрезу в одну цілість та знову пригадає нам, що все це, що ми бачили на сцені, було тільки згадкою давно минулого, але вічно актуального.

Цьогорічний Фестиваль молоді буде без сумніву імпрезою не тільки великої мистецької вартості, але й загально громадського значення, і так повинно її прийняти наше громадянство та відповідно до того достосуватися.

Режисер Йосиф Гірняк в Америці

Як довідуємося до Америки приїхав режисер і актор українських театрів Йосиф Гірняк з дружиною Олімпією Добровольською-Гірняк. Режисер Гірняк наживав до тих нечислених Усуусів, що після програми „Визволення” змагань залишилися випадково на Наддніпрянській Україні. Закінчивши Драматичну Студію в Одесі, режисер Гірняк в роки Літературної Дискусії співпрацює в Харківському театрі „Березоля”, з відомим режисером і актором Лесем Курбасом. Театр „Березоля” приніс в сучасній українській драматургії небуденні досягнення. Ставлені там пєси драматурга Миколи Куліша мали незвичайний розгосод в підсоветській Україні. Сам режисер Гірняк є незрівняним виконавцем ролі Миколи Мазайла в однієї з епічних пісень. Роки від 1925-29 є роками розвитку і... знищення „Березоля” а з ним як це звичайно в советів буває, і фізичного знищення тих, що з ним зв'язані. Згодом Микола Куліш, хоч член Компартії іде на заслання, а за ним ідуть Лесь Курбас і режисер Гірняк, та й більше членів театру, що їм не вдалося повернутися з заслання. Кружляють поголоски, що Микола Куліш загинув на Соловєвських Островах, а Лесь Курбас перебуває ще десь на „Дальневосточних концлагерях”. З великої трійці українського драматичного мистецтва зберігся єдино режисер Йосиф Гірняк. та й то завдяки воєнним подіям на українських землях, німецькому насту-

пові і розладу, що запанувало між советами в цю хвилину. Вирвавшись з червоної маторубки режисер Гірняк дає віддає себе українській сцені. Советські концтабори не зломали і не заломали незрівняного маестра сцени, хоч безумовно витиснули п'ятно на душі і на тілі.

В роках 1942-3-4 (від 1942 до 44) бачимо його не тільки на сцені, але як організатора і директора Драматичної Студії у Львові, що й веде разом з доц. Валерієм Ревуцьким. На сцені, вперше в історії українського театру ставить режисер Гірняк Шекспірового „Гамлета”, що його намірявся даром ставити в Дніпропетровському театрі драми за роки „українізації”.

Не спочиває режисер і в час, коли приходить разом з тисячами українців ділити недо-

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ”

Жертви, надіслані на цю ціль, як теж добровільну доплату до передплати „Свободи”, потверджуємо з подякою проголошенням в цій рубриці.

Ліста: ч. 7.

Відаля:

Жертви:

Відаля:	Жертви:	Відаля:	Жертви:
3 похорону бл. п. Г. Стеця — \$16.00	133 Данило Мотуз — 2.00	295 Г. Ленко — 2.00	295 Е. Тивончук — 2.00
Дуна Matwio, передплатник — 2.00	295 Е. Тивончук — 2.00	295 Harry Monchak — 1.00	358 Katherine Pawlyshyn — 1.00
Wasyf Hnat, передплатник — 1.00	295 Harry Monchak — 1.00	358 Katherine Pawlyshyn — 1.00	460 Стефан Семчишин — 1.00
E. Sowirka, передплатник — 1.00	358 Katherine Pawlyshyn — 1.00		
Harry Evashev — 1.00	460 Стефан Семчишин — 1.00		
68 Микола Дикий — 2.00			

лю українського політичного емігранта. Бачимо його тут знову на сцені, з гротесковим „Мамом” власного укладу, а потім при інсценізації творів Миколи Хвильового, що витискали соткам емігрантів сльози з очей. Майстер української сцени Йосиф Гірняк не тільки режисер і актор, але він ще вчитель і громадський діяч, і під таким кутом він все розглядав театральне мистецтво. Ледви чи підсоветська українська драматургія має рівного майстра. Обабіч залізної завіси, режисер Гірняк, здається, є сьогодні незаступимою постаттю, що національ-

не мистецтво вміє не тільки відчувати, але й абериґати та передавати в досконалії інтерпретації.

Вримо, що американські українці щиро й дружно приймуть в свою громаду доголітного в'язня советських концтаборів і тюрем, режисера, актора і діяча української сцени — Йосифа Гірняка.

ВСТАВІТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ СТАВІТЕ СПІВЛАНИКОМ ДЕСЯТЬ МІЛЬОНОВИХ МАЄТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

WITH WARM WEATHER COMING...

She'll need a full minute to get to the telephone!



Warm weather means more time spent out-of-doors... more time needed to answer the telephone when it rings. So please, don't hang up too soon when you make a call!

● Hanging up too soon is the reason why more than 75,000 telephone calls are not completed every day here in New Jersey. By waiting at least a full minute, there would be no need to make another call—and no one would be disappointed.

NEW JERSEY BELL TELEPHONE COMPANY



УВАГА!

ФИЛАДЕЛФІЯ І ОКОЛИЦІ!

УВАГА!

Старанням Т-ва Українсько-Американських Горожан

ВІДБУДЕТЬСЯ

В неділю, 8-го мая 1949 р.

О ГОДИНІ 8-МІЙ ВВЕЧОРІ

В українській салі при 849 Н. Френклін вул.

ПРЕМ'ЄРА УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ОПЕРЕТИ

„ЧОРНОМОРЦІ”

Лібрето Я. КУХАРЕНКА, музика М. ЛИСЕНКА.

Участь беруть: загально відомі артисти-співачи старого краю, які недавно приїхали до Філадельфії, при співучасті найкращих місцевих сил, а саме: С. Рубчак-Барничева, Н. Андрусів, О. Рудакевича, К. Ярош, Н. Недільська і Я. Рудакевич, Т. Хоптяк, М. Мельник, Т. Рудакевич, Б. Грималек. Грає юнійна оркестра Ф. Дубаса.

Музичний керівник: ЯРОСЛАВ БАРИЧ

Режисер: ЯРОСЛАВ РУДАКЕВИЧ.

Художнє оформлення: ПЕТРО АНДРУСІВ.

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!

КОМІТЕТ УКР. ПРАВ. АВТОКАФАЛЬНОЇ ЦЕРКВИ
СВ. ВЛОДИМИРА адвотус

„СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ”
В НЕДІЛЮ, 8-ГО ТРАВНЯ (МАЯ) 1949 Р.

В САЛІ ГРОМАДИ, 334 СХІД 14-ТА ВУЛ. В НЬО ЙОРКУ.
Початок у год. 1-шій пополудні. — Вступ на бенкет \$2.00.
В часі обіду промовлятиме повоприбувший Бєсє, о. д-р Володимир Левашинський.

ПО ОБІДІ ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ
Початок танців в год. 4-тій пополудні. Вступ 50 центів.
Величезна Громадянська як кожного року, так й цим разом маємо честь запросити Вас до численної участі в спільній святі. До як одна родина переведемо свого рода традиційне свято. За повне задоволення й гарну забаву ручити. — Комітет.

Вступ 50 центів.
Величезна Громадянська як кожного року, так й цим разом маємо честь запросити Вас до численної участі в спільній святі. До як одна родина переведемо свого рода традиційне свято. За повне задоволення й гарну забаву ручити. — Комітет.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА.

В Параді „Дня Американізації“ українська група була найкраще зарекомендована.

Ще перед дванадцятью в полудне українці і українці почали сходиться на місце збору. Артист Петро Андрусь ще викінчував флот, що був дуже ефективно споряджений. На передній величезної трюку стояла статуя Свободи. Біля неї американські і українські прапори. Від статуї повіяв американський зоряний прапор і дугою сходився з українським прапором, на якому яскравий золотий тризуб, знак Вільної України. По обох боках сиділи і стояли хлопці і дівчата в народних строях. Задня частина флоту зображала страхоту советського режиму. Колумбом дотом відділена частина трюку представляла розп'яту на хресті Україну за якою три кати комуністичної диктатури зображували терор, невірність і голод. Темна краска цієї частини зображала безпросвітну темноту в якій опинилися мешканці советського раю. Товсті палики катів вказували, кому добре живеться в раю пролетарів.

В скорому часі українська група була зорганізована як слідує: Чоловічі групи творили американські і українські прапори, які несли наші молоді ветерани.

На чолі українського походу ішла Українсько-Американська Струнна Оркестра під проводом п. Вільяніського. Члени оркестри були повбрані у свої парадні костюми. Оркестра додавала охоти до маршу. Це є організація, яка за останній рік, причинилася немало до розголосу імені українців у Філадельфії.

Зараз за прапорами дівчата і хлопці в народних строях несли написи: „Юкренієн Америкенс“. За написом ішов командант ветеранської групи: п. Іван Романюк. Частина ветеранів були в уніформах армії, нейві і марін кор. Більша частина була у ясно синіх „оверсіс кепс“, обшиті золотим шнурочком. Група наших ветеранів складалася з молодих ветеранів, які машерували по воєнці і карно. За групою ветеранів їхав флот, якого опис подано вище.

За флотом ішли члени товариства св. Юрія в синьо-жовтих одностроях. Треба відзначити, що ці наші патріотичні жінки при кожній нагоді все гарно репрезентують українців в місті Філадельфії. Зараз за жінками машерувала група горожан, що в більшості складалася з членів наших горожанських клубів в Філадельфії.

Український похід замикала найбільша група українських скитальців. Скитальська група була добре зорганізована і дисциплінована. На чолі групи молоді хлопці несли три написи: „Юкренієн Дисплейд Персонс“, „Америка авр либерейтор“ і „Комунізм є немі оф Юкрейні“. Зараз за написами ішли діти скитальців. За дітьми ішли їх таті і ма-

ми. Скитальська група вела себе дуже карно. Багато з них, по десятилітнім скитанню остаточно знайшли притулок в найбільшій державі світу, де ще шанується гідність окремої особи. Вони гідно зарекомендували українське ім'я, а з тим і відношення українців до комунізму.

Через цілий час походу вулицями міста Філадельфії, які були забиті тисячами глядачів, українська група в цілому вела себе спокійно і пристойно. Рівночасно вона виявила привязаність і любов до американських ідеалів і гостро наклеїла фалш і облуду комуністичного раю. Комуністична держава по 30-х літах кривавого терору і винищення далі лякається навіть найменшої опозиції до свого режиму ще й дотепер боїться дати своїм підданам навіть ту свободу, яку для „іноземного“ вжитку проповідує у своїй „сталінській конституції“. На папері свобода віри, а на ділі „казьонне“ православ'я. На папері українська православна церква, а на ділі всеобіймаюча русско-православна церква. Про право існування українсько-католицької церкви навіть і мови не може бути під „сталінською конституцією“, де ніби всі церкви мали б користуватись однаковим правом. Всі віроісповідання крім „казьонного православ'я“ заборонені, а священники по тюрмах за мниму зраду „родині“. І комуністи хочуть переконати нас американських горожан, що під комуністичним режимом є „народна демократія“!

Українці з Філадельфії, в суботу 30-го квітня, своїм організованим виступом плінули в лице комуністичним диктаторам і здерли фалшиву маску зі „сталінської конституції“. Під маскою народної демократії криється терор, невірність, голод, і тьма кривд.

Українська група своїм виступом представила в правдивому світлі комуністичну диктатуру. Честь вам брати і сестри, що не вагаєтесь стати в обороні доброго українського імені і так відважно скритикували комуністичний режим.

Український похід був під проводом українсько-американських ветеранів, з Філадельфії і Клифтон Гайтс. Честь ветеранам за кооперацію. Провідником і організатором українського виступу був майор Михайло Дармограй. Йому допомагав для тої цілі створений комітет зі всіх українських організацій міста Філадельфії. Ціла парада „Дня Американізації“ була зорганізована американськими вете-

ранами чужинних воєн. „Ветеренс оф Форейн Ворс“. Американські часописи у Філадельфії піднесли більш і менші згадки з виступу українців підчас „Дня Американізації“.

Пресовий Комітет.

МОНТРЕАЛ, КВЕБ.

3 організаційного життя

відділу У. Н. Союзу.

Дня 20-го лютого 473 місцевий відділ Українського Народного Союзу святкував 8-літню річницю свого існування.

Ювілейне прийняття відбулось в Українським Національним Домі й почалося в 4 год. пополудні, члени відділу О. У. К. приготували смачний обід, а до столів засіло поважне число членів та гостей. Голова місцевого відділу, п. П. Гриневич, відкрив ювілейну програму та попросив п. О. Чайківського до дальшого ведення програми.

Між зібраними були: головний секретар, У. Н. Союзу п. Галич, організатор Союзу п. Гіряк, д-р Остапович, д-р Ревуцький, наші новоприбувші професіоналісти, як д-р Кукаришин, д-р Сілецький, мистець української пісні й диригент хору при Українським Національним Об'єднанні п. Н. Городовенко, проф. Долєнга та багато інших.

Головний секретар п. Галич в своїй промові розказав зібраним про цю важну роль, яку відіграв Союз в розбудові нашого життя на американському континенті, про цю велику матеріальну поміч, яку він давав і дає на різні народні

цілі, та про цю корисну працю, яку Союз веде в цілі об'єднання українського народу та з його змаганнями до волі, говорив бесідник, можна буде тепер посилити та розгорнути на більшій розмірі, якщо тільки нова українська імміграція стане масово вступати в члени У. Н. Союзу.

Промова п. Галичина була дуже цінна. Заклик, щоб ставати членами У. Н. Союзу підняв п. Долєнга. У своїй річечі промові бесідник порушив найважливіші точки, чому кожний повинен бути членом У. Н. Союзу. Всі бесідники виявилися з своїх промов якнайкраще, а згаданий день лишив по собі гарний спомина; знов у тих, які ще не є членами Союзу, зродив сильну постанову обов'язково стати членом цієї найбільшої народної установи, який глибоко лежить на серці доля українського народу.

На заклик д-ра Кукаришина зібрано на Осередок Культури і Освіти \$59.

Членка У. Н. Союзу.

ГОРИГОВОРЯТЬ

Роман у 2-ох частях
знаменитого повістяра
Уласа Самчука
Стопін 194. — Ціна \$1.00.
Замовлення разом з наложитістю
слати до:
"Svoboda"
P. O. BOX 346
JERSEY CITY 3, N. J.
3 Канада замовлення треба платити американською валютою.

Кожний, хто бажає, щоби прислано ним оголошення пошукувати родини і знайомих різних скитальців було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке оголошення впрод до:
UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE,
P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

Хто бажає, щоби прислано ним оголошення було поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове оголошення, розміру 1 цаль в одній колумні коштує \$1.00.
Адм. „Свободи“.

Нові іммігранти

Українці, що приїхали дня 4-го травня до порту в Нью-Йорку на паролаві „Дженерал Тейлор“ старанням ЗУАД Комітету:

Виконні Олександр: Данилюк Петро, Анна, Марія, Михайло; Дереш Мирослав; Фартушний Янів; Лялька Михайло, Катерина, Уляна, Богдан; Маторак Андрій, Володимир; Перчуллий Микола, Марія, Параня, Марія, Анна, Михайло, Ірина; Рачок Ольга, Федір, Віталій, Аїда; Сілецький Василь; Тичманович Антоніна; Тимчій Степан; Війтик Іван, Марія, Анна, Степан, Зенон; Войцеховський Ілія, Теофілія, Валентин, Олена, Євген, Вера, Олександра; Вишневський Олександр, Катерина; Зареба Ярослав, Ольга, Марта; Цинів Семен; Баган Андрій, Катерина, Степанія, Ольга, Звенислав; Галайда Андрій, Текля; Калитчук Філімон, Стефанія; Мазур Володимир, Марія, Леонід, Ірина; Мосцівський Яць, Ангела, Геновефа; Нидза Володимир; Андрушко Іван, Текля, Анна, Гаврило, Параска; Косенко Іван; Ликтей Ярослав; Наливайко Микола, Поліна, Дмитро, Олександр; Островерка Михайло, Олена; Захарія Василь, Юлія, Емілія; Зарицький Гіларій.

ІРИНА АРТИМ
ПРОЩАННЯ
ЗБІРКА Оповідань
в кольоровій обкладинці
Стопін 100. Ціна 35 ц.
Замовлення слати до:
"SVOBODA"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

НОВИЙ ПРАКТИЧНИЙ
УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ
— І —
АНГЛІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ
СЛОВАР
Найбільше уживаних слів в англії та в Україні
Заклик Г. ПІЯШКО.
Ціна 75 центів.

THE NEW PRACTICAL
UKRAINIAN-ENGLISH
— and —
ENGLISH-UKRAINIAN
DICTIONARY
giving the pronunciation of the most used English words in Ukrainian sounds.
By H. PLATSKO
Price 75 cents.
Замовлення враз з наложитістю слати до:
"SVOBODA"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

Б. ЛІКАР УНІВЕРСИТЕТСЬКИХ ШПИТАЛІВ У БЕРЛІНІ, Б. ДИРЕКТОР ШПИТАЛЯ В БІБРІНІ КОЛО ЛЬВОВА, Б. ПРЕЗИДЕНТ ST. FRANCIS HOSPITAL У НЬЮ ЙОРКУ

Ярослав І. Макарушка, М. Д.
ВІДЧИНИВ ЛІКАРСЬКУ ОРДИНАЦІЮ
ПРИ 2497 BELMONT AVE., (біля Fordham Road),
BRONX 58, N. Y. — Tel.: FOrdham 4-5156.
Години прийняття: 10—12 А. М. в п'ятницю неділя
6—8 Р. М. в суботу за замовленням
Доїзд: Third Ave. Elevated Line до 190th St. (Fordham Road) підтак
Bus у напрямку 200 Park.

ЧЕНОЛД ДОМАГАЄТЬСЯ 250 МІЛЬЙОНІВ НА СТРИМАННІ КОМУНІСТІВ В КИТАЮ

Вашингтон. — Американська безпека на Тихому океані і третя світова війна залежить від подій у Китаю, заявив перер конгресовими комісіями пенсіонований генерал Клер Ченолд. Щоб остаточно відвернути катастрофу, Америка мусить виявити „позитивну акцію“ для стримання комуністів від дальшого походу і внаслідок цього річно по \$250,000,000 на таку програму.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ШКАГО, ІЛЛ. — Вр. св. Стефана, від 221-го помилує своїх членів і членкинь, що місцеві збори відбулися в неділю, 8. травня, в годині 12. аполудне, в Домі Віль. У. Н. Союзу, 841 N. Western Ave. — Т. Шинкула, секр.

ПОШУКУВАННЯ

Пошукують знайомого
ПЕТРА ОЛЕСЬНИЧ
з села Верест, повіт Новий Санч,
Пошукує
ІВАН ТКАЧИК з Вереста
180 Birch St. North
Timmins, Ont., Canada.

ЩО Є НА ПРОДАЖ В СУРМІ!

Канада, ярд \$1.50. Нитки Д. М.С. по 10 цт. моток.
Взирці, книжка 25 таблиць \$ 3.00
Словар укр.-англ. і англ.-український 2 ч. — 3.00
Коси (австрійські) 28, 30 і 32 цалі по — 4.95
Вали, молоток, перстень — 5.95
Мід з гречаного або конюшинного цвиту 5 фунтів — 2.00
Газети зі старого краю 3 за 25 центів.
Українська машинка до писання — 65.00
НОТИ ДО СПІВУ І ГРАНИ
Альбом 201 українських народних пісень — 2.00
ЛІРА, збірник 364 пісень і запорожців за Дунаєм (папузатура) — 2.75
Наталка Полтавка (папузатура) — 3.00
РЕКОРДИ ДО ГРАМОФОНА
Альбом 10 рекордів Коши (хори) — 11.60
Альбом 12 рекордів краєві (хори), або 13 рекордів без альбума — 9.60
Альбом 12 рекордів танці Сигура (або 13 рекордів без альбума) — 9.60
Альбом 12 рекордів танці Олександра (або 13 рекордів без альбума) — 9.60
Альбом 12 рекордів весіль Гуменюка (або 13 рекордів без альбума) — 9.60
Альбом 12 рекордів комедій Жуковського (або 13 рекордів без альбума) — 9.60
Замовлення враз з грішми пошлайте на адресу:
SURMA
BOOK and MUSIC CO.
11 E. 7th St., New York 3, N. Y.

IVAN FRANKO'S "MOSES"
Традиція вальдів Семенина
With a biographical sketch of Ivan Franko
by Stephen Shumayko
Price 60 cents

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПАТЕРСОН, Н. ДЖ. — Тов. ім. Тараса Шевченка, від 64, помилує, що спеціальні збори відбулися в суботу, 7. травня, в годині 7:30 вечір, на Мейн-авеню, в St. Boniface залі. Просимо всіх прийти на збори, бо є важна справа до обговорення. — І. Вуріш, секр.

КІЛІВЕНД, О. — Місячні збори Вр. св. Петра й Павла, від 102, відбулися в неділю, 8. травня, в галі церковній, 2280 В. 7. вул., зараз по другій Св. Вокі. — За уряд: Н. Делла, предс.; В. Жук, кас.; Н. Вобіско, секр.

Вступайте в лени У. Н. Союзу

Професійні Оголошення

Dr. S. CHERNOFF
723 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.)
N.Y.C. — Tel. GRamercy 7-7697.
Острів догочасні надати чоловіків і жінок Шпирі, X-Ray, Роздута жила лікуємо без операції. Переводимо а. н. л. крові для супружних дозвола. Офісний години: В будні 10—7 Р. М. В неділю: 11—1 Р. П.

БИЗНЕСОВІ НАГОДИ РЕАЛЬНОСТІ

ВДОВА хоче продати ДІМ по дуже низькій ціні, 7 кімнат, два „порти“, гараж на дві карі; електрика вноді, два курники, дві великі лоді, добре саяло, кілька яблук, вода в хаті, близько дороги, 10 хвинок до Вол Спрінг. Продаж тано. Пропу гостиний до:
Mrs. ROZALIA PRENTOWICZ,
Buckley Ave. R. D., Oxford, N. J.



Comfortably air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Excess 5-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

ІВАН БУНКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджу погребом по \$150
щоб так який як
ОВСЛУГА НАЙКРАЩА.



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer.
137 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



Занимається похоронами
в БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬЮ
ЙОРКУ І ОХОЛІЦІЯХ
129 EAST 7th STREET
NEW YORK CITY
Tel. OEdford 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPPELL
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Bronx, N. Y.
Tel. MEltrose 5-5577

НОВІ КНИЖКИ З ЄВРОПИ

Безхатний (Діти Стену), Олександра Лугового, оповідання з канадського життя \$2.00
Рибалка Пилип Круть, оповідання Івана Лєвницького \$1.50
Оповідання з життя ходоцької шляхти, д-ра Анарія Чаїковського, І. І. том \$1.80
Кроушів Шим (Шерлок Голмс), Конан Дойля, пер. Антін Шубен \$1.50
Бурлак Шим (Шерлок Голмс), Конан Дойля, пер. Антін Шубен \$1.50
Примета, Історична повість Івана Нечуя-Левицького \$2.00
Мілоні Силь. Український Соней. На підставі Халейських, Египетських та Перських жерел. Без нумерів. Брош. \$1.40
Великий Соней з Нумерами. Брош. \$1.40
І. Мазепа: Пістави нашого відродження. Ціна \$1.20
О. Данський: Хочу Жити! Образки з німецьких концертних таборів, ілюстрована \$1.25
Іван Багратіан: Тигролови, роман, том 1 і 2. \$2.00
Б. Романенчук: Українське письменство (міміографія) \$1.50
Дмитро Чуб: Шевченко в житті \$1.50
Докія Гуменна: Куркульська вілія, збірка новель \$2.50

"SVOBODA"

31-33 GRAND ST. (P. O. Box 346) JERSEY CITY, 3, N. J.

3 Канада треба платити тільки американською валютою.



Тарзан переконався, що ра-
на Блейка не була небезпечна...



...і тому полишив його під-
опікою послужника, а самий



пустився за наставником.
Та заки Тарзанові вдаюся



дігнати тубилиць, Крон уже
зрівнявся з ними.

ТАРЗАН, ч. 2086. Тарзан в погоні за Кроном.